

# INDICE

|                                      |   |
|--------------------------------------|---|
| Prólogo del Dr. Ronald Herbert ..... | 5 |
| Propósito .....                      | 7 |
| Plan .....                           | 9 |

## Capítulo I

### Derecho Procesal Internacional. Aspectos Generales

|   |    |
|---|----|
| 1) Concepto de Derecho Procesal Internacional; su objeto .....      | 11 |
| 2) Método Normativo .....   | 13 |
| 3) Fuentes del Derecho Procesal Internacional .....                 | 14 |
| 4) Naturaleza .....   | 15 |
| 5) Principios del Derecho Procesal Internacional .....              | 16 |
| A) La jurisdicción razonable.....                                   | 17 |
| B) El acceso a la justicia .....                                    | 18 |
| C) La no discriminación del litigante.....                          | 20 |
| D) La cooperación es de principio.....                              | 20 |
| E) La circulación internacional de los fallos.....                  | 22 |
| 6) El Derecho Comunitario y el DIP .....                            | 23 |
| 7) El Derecho Comunitario y el Derecho Procesal Internacional ..... | 25 |

## Capítulo II

### La Competencia Internacional

|   |    |
|---|----|
| 1) Concepto .....   | 29 |
| 2) Nociones Generales .....   | 30 |
| 3) Algunas diferencias entre jurisdicción interna e internacional ..... | 31 |

|  |           |
|--|-----------|
| A) Jurisdicción directa e indirecta .....  | 32        |
| B) La autonomía de la voluntad .....   | 34        |
| <b>4) Criterios teórico-doctrinarios en materia de competencia .....</b>   | <b>35</b> |
| <b>5) Derecho Positivo .....</b>   | <b>36</b> |
| A) DIP Nacional .....  | 36        |
| a - El Apéndice del Código Civil .....   | 37        |
| b - Otras normas de DIP Nacional .....   | 40        |
| B) Los Tratados .....  | 41        |
| a - Tratados de Montevideo .....   | 42        |
| b - Otros tratados o convenciones .....  | 45        |
| <b>6) Algunos problemas que plantea la competencia internacional .....</b>   | <b>48</b> |
| A) Problema de cuando la decisión acerca de la jurisdicción supone una<br>decisión previa de mérito .....                  | 48        |
| B) Algunos problemas relativos al domicilio .....  | 51        |
| <b>7) Cuestiones que modifican la competencia .....</b>  | <b>53</b> |
| A) Conexidad; las cuestiones previas preliminares o incidentales .....   | 53        |
| B) Otras hipótesis de conexidad: reconvencción, citación de terceros,<br>litisconsorcio, acumulación, litispendencia ..... | 54        |
| C) Inmunidad de Jurisdicción .....   | 57        |
| D) Arbitraje .....   | 60        |

## Capítulo III

### La Condición Procesal del Litigante Foráneo

|   |           |
|---|-----------|
| <b>1) Planteo General .....</b>                         | <b>63</b> |
| <b>2) Evolución del problema .....</b>                  | <b>65</b> |
| <b>3) Estado actual; nuestro derecho positivo .....</b> | <b>66</b> |

## **Capítulo IV**

### **El Proceso Internacional**

|  |           |
|--|-----------|
| <b>1) Concepto .....</b>   | <b>69</b> |
| <b>2) Ley aplicable al proceso .....</b>                                   | <b>71</b> |
| A) El principio general: elementos ordenatorios y elementos decisorios.... | 71        |
| B) Importancia de la distinción y casos que presentan dificultades.....    | 72        |
| C) Derecho Positivo .....  | 76        |
| <b>3) Ley aplicable a la prueba .....</b>                                  | <b>78</b> |
| A) El principio general .....  | 78        |
| B) Algunos casos especiales .....  | 79        |
| C) El derecho positivo .....   | 83        |
| D) Distinción con el tema del diligenciamiento probatorio.....             | 86        |

## **Capítulo V**

### **La Cooperación Judicial Internacional**

|  |           |
|--|-----------|
| <b>1) Concepto; generalidades.....</b>   | <b>89</b> |
| A) Realización de actos procesales en el extranjero .....  | 90        |
| B) Precisión terminológica .....   | 96        |
| C) El principio general de la cooperación. Grados o estadios de<br>la cooperación judicial internacional .....               | 96        |
| D) La cooperación judicial internacional: descripción de la normativa<br>aplicable y modalidad de tratamiento del tema ..... | 99        |

|   |     |
|---|-----|
| <b>2) Medios de Cooperación: el exhorto</b>   | 105 |
| A) Concepto   | 105 |
| B) Vías de transmisión de los exhortos  | 106 |
| a - Por las propias partes interesadas  | 106 |
| b - Por vía judicial  | 107 |
| c - Por intermedio de funcionarios diplomáticos o agentes consulares  | 108 |
| d - Autoridad Central   | 109 |
| e - Otras vías de transmisión: correo, fax, internet  | 110 |
| C) Requisitos: judicialidad, autenticidad, traducción, no oposición al orden público  | 111 |
| a - judicialidad  | 111 |
| b - autenticidad  | 113 |
| c - traducción  | 114 |
| d - no oposición al orden público   | 115 |
| D) Ley aplicable al diligenciamiento o tramitación del exhorto  | 116 |
| <b>3) Cooperación de mero trámite</b>   | 118 |
| A) Consideraciones generales  | 118 |
| B) Análisis del requisito de la competencia del exhortante  | 120 |
| C) Principio no vinculante de la cooperación de mero trámite  | 121 |
| D) Otros problemas relativos a la cooperación de mero trámite   | 122 |
| a - Ley aplicable a la forma del emplazamiento  | 122 |
| b - Algunas normas positivas relativas al emplazamiento internacional   | 123 |
| <b>4) Cooperación probatoria</b>  | 126 |
| A) Consideraciones generales y regulación básica  | 126 |
| B) Otros aspectos importantes: admisibilidad del medio de prueba, coerción, documentación, prueba recabada por funcionarios diplomáticos y consulares | 127 |

|  |            |
|--|------------|
| <b>5) Cooperación cautelar.....</b>                              | <b>131</b> |
| A) Consideraciones generales.....                                | 131        |
| B) Medida Cautelar Internacional: concepto y tipos.....          | 133        |
| C) Ley aplicable a la medida cautelar internacional.....         | 134        |
| D) Ley aplicable -y juez competente- para la contracautela.....  | 136        |
| E) Régimen procesal de la medida cautelar internacional:         |            |
| su impugnabilidad.....   | 138        |
| F) Competencia de urgencia.....                                  | 142        |
| G) Derecho Positivo.....   | 145        |
| H) El problema de la jurisdicción indirecta en materia cautelar: |            |
| el derecho positivo.....   | 147        |
| I) Tercerías ( de dominio y de mejor derecho ).....              | 149        |

## **Capítulo VI**

### **La Eficacia de las Sentencias Extranjeras**

|   |            |
|---|------------|
| <b>1) Generalidades.....</b>  | <b>151</b> |
| <b>2) Algunos conceptos doctrinarios sobre las posibilidades de</b> |            |
| <b>invocación de un fallo extranjero.....</b>                       | <b>152</b> |
| <b>3) Laudos Arbitrales.....</b>                                    | <b>155</b> |
| <b>4) Sentencias del Sistema Comunitario.....</b>                   | <b>156</b> |
| <b>5) Derecho Positivo.....</b>                                     | <b>158</b> |
| A) Antecedentes históricos.....                                     | 158        |
| B) Normas Vigentes.....   | 159        |

|   |            |
|---|------------|
| a - Tratados.....   | 160        |
| b - Ley Nacional.....   | 161        |
| <b>6) Estudio particular de los requisitos para la Eficacia de las</b>      |            |
| <b>Sentencias Extranjeras.....</b>  | <b>163</b> |
| A) Requisitos formales.....   | 164        |
| B) Requisitos documentales.....   | 164        |
| C) Requisitos sustanciales y procesales.....                                | 166        |
| a - Competencia internacional del Juez que dictó el fallo.                  |            |
| Análisis particular del concepto de jurisdicción exclusiva.....             | 167        |
| b - Cumplimiento de las garantías del debido proceso.....                   | 172        |
| c - Que la sentencia tenga el caracter de ejecutoriada                      |            |
| o pasada en autoridad de cosa juzgada.....                                  | 173        |
| d - Que no contraría manifiestamente el orden                               |            |
| público internacional del estado receptor.....                              | 174        |
| e - Inexistencia de cosa juzgada o de                                       |            |
| litispendencia, requisitos no incluidos.....                                | 175        |
| f - Improcedencia del control del contenido del                             |            |
| fallo (y sobre la ley aplicada).....  | 179        |
| <b>7) Pasos procesales para la eficacia de la sentencia extranjera.....</b> | <b>181</b> |
| <b>8) Otros aspectos importantes.....</b>                                   | <b>183</b> |
| <b>9) Conclusiones.....</b>   | <b>185</b> |
| Principal Bibliografía utilizada.....                                       | 187        |
| Indice.....   | 189        |